

## Трећи билтен о пројекту *SUSTOURISMO*





## Садржај

Апликација је сада <i>online</i> . .....	3
Добродошли у SUSTOURISMO апликацију! .....	3
Започето је тестирање <i>SUSTOURISMO</i> туристичких пакета.....	4
Туристички пакети у Солуну.....	5
1.: Откријте византијску страну Солуна кроз шетњу пуну прича, а затим истражујте град бициклом! ...	5
2.: Пешачење и разговор о храни, доживите Солун бродом, морем и сунцем! .....	6
Откријте Равену и освојите награде коришћењем <i>SUSTOURISMO</i> апликације .....	7
ПЕД Епирус два туристичка пакета - посете градовима Превеза и Игуменица! .....	8
1. Тура: Пешачка тура обиласка знаменитости града Превеза и посета оближњим плажама и локацијама бициклом .....	8
2. Тура: Пешачка тура обиласка знаменитости града Игоуменице и обилазак околних плажа и локација бициклом.....	9
Трх. Возите се зеленом страном - Уживајте у одрживој посети Граду и Аквилеји .....	10
Љубљана. Одржива бициклистичка тура по Љубљанским мочварама.....	11
Уживајте у одрживој посети Задру кроз SUSTOURISMO апликацију.....	12
Посетите Тиват на еколошки прихватљив начин .....	13
SUSTOURISMO туристички пакети у Берату .....	14
1.: Откријте 24 века историје, културе и традиције на заштићеној локацији УНЕСКО на подручју Берата .....	14
2.: Уживајте у Берату.....	15
SUSTOURISMO туристички пакети у Београду .....	16
1. Бесплатна пешачка тура у центру Београда .....	16
2. Тура покрај реке .....	17
Смернице.....	18



Апликација је сада *online*.

Добродошли у SUSTOURISMO апликацију!

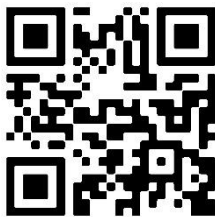
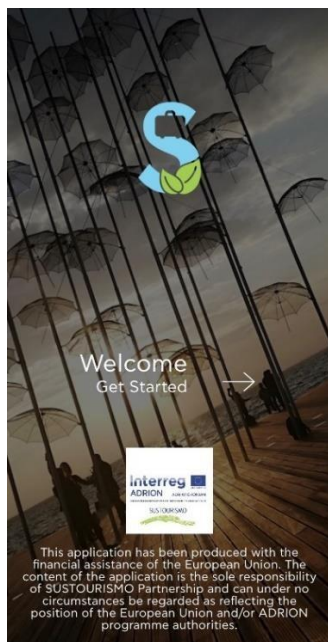
SUSTOURISMO апликација пружа могућност туристима да:

- ✓ истраже SUSTOURISMO области - Солун (ГР), Превезу (ГР), Игуменицу (ГР), Равену (ИТ), Град и Аквилеју (ИТ), Љубљану (СЛ), Задар (ХР), Тиват (ЦГ), Берат (АЛ), Београд (РС) -

и сазнају више о знаменитостима, информацијама које се односе на одрживу мобилност, догађајима, временској прогнози, SUSTOURISMO туристичким пакетима, другим корисним информацијама/линковима

и

- ✓ постану део упоредног развоја одрживог туризма и мобилности (дају своје идеје, мишљења, примедбе, места која су посетили у оквиру SUSTOURISMO области, броје кораке, учествују у SUSTOURISMO туристичким пакетима) и освоје награде!



QR кодови за Андроид и iOS



## Започето је тестирање *SUSTOURISMO* туристичких пакета

*SUSTOURISMO* “туристички пакети” су шеме награђивања усвојене од стране партнера пројекта у циљу промовисања одрживог туризма и мобилности на локалном нивоу. Различите шеме биће тестиране од августа 2021. године у градовима и државама које учествују у *SUSTOURISMO* пројекту. Захваљујући шеми сарадње коју су заједно дефинисали туристички и органи мобилности различитих области, туристи ће имати могућност да уживају у туристичким пакетима и наградама коришћењем *SUSTOURISMO* апликације. Туристички пакети и награде имаће улогу снажних подстицаја кроз које ће туристи допринети одрживости животне средине и очувању културног наслеђа ангажованих области. Циљ ових шема сарадње није само да се заједнички дефинишу планови и акције пројекта, већ и да се прошире *SUSTOURISMO* интервенције ван опсега пројекта. У наредном тексту пружено је више детаља о различитим локалним туристичким пакетима *SUSTOURISMO*.





## Туристички пакети у Солуну

### **1.: Откријте византијску страну Солуна кроз шетњу пуну прича, а затим истражујте град бициклом!**

Први туристички пакет *SUSTOURISMO* у Солуну нуди туристима прилику да зароне у историју и лепоту града. Туриста може да открије византијску страну града у пратњи искусног туристичког водича-археолога. 'Путовање' у историју почиње старим манастиром Влатадон, јединственим византијском манастиром који се налази у Солуну и нуди предиван панорамски поглед на "Невесту Термаикос залива". У наставку туре туристи могу да посете византијска купатила, манастире, цркве и импозантне зидине који чине византијске споменике Солуна, од којих су неки свакако толико значајни да су признати од стране УНЕСКО као локације светске баштине. Аранжмани се завршавају са могућношћу уживања у бесплатној возњи бициклом у трајању од једног сата како би се додатно истражио град. Преузимање апликације *SUSTOURISMO* је први корак ка доживљају туристичких пакета, тада апликација *SUSTOURISMO* постаје алатка кроз коју туриста може да освоји више награда!

**Following the Traces of History**

Discovering the Byzantine aspect of Thessaloniki through a walking tour full of stories while further exploring the city by bike

**Interreg ADRION ADRIATIC-IONIAN**  
European Regional Development Fund - Instrument for Pre-Accession II Fund  
**SUSTOURISMO**

**Activities:**

- visits to UNESCO World Heritage Monuments
- connect with the city's architecture
- get familiar with Thessaloniki's unique history

**Included in the package:**

- a professional tour guide
- all information about 'passing' points of interest
- an 1-hour free bike ride

AMMON EXPRESS  
CITY BIKE  
enjoy the ride  
let's explore Thessaloniki together!  
www.city-bike.gr

CERTH  
CENTRE FOR RESEARCH & TECHNOLOGY HELLAS

Thessaloniki  
Many stories, one heart  
THESSALONIKI TOURISM ORGANIZATION  
www.thesaloniki.travel

Google Play  
Download on the App Store  
**CHECK THE SUSTOURISMO APP!**



## 2.: Пешачење и разговор о храни, доживите Солун бродом, морем и сунцем!

Кроз други туристички *SUSTOURISMO* пакет, туриста има прилику да открије непознате делове грчке кухиње у Солуну. Док туриста пешачи са искусним водичем - професионалцем грчке кухиње, он/она учи о свакодневном животу града док дегустира традиционалне намирнице на «скривеним» местима локалних пијаца. Туристима се, такође, нуде прилике да истражују лепоте града са другачије тачке гледишта; традиционалним бродом који вози туристе на плаже Пера и Неи Епиватес награђене плавом заставом. 'SUSTOURISMO' туриста, који је пристигао у Неи Епиватес бродом, може да ужива у бесплатној кафи у оближњем бару на плажи. На крају дана туриста може да се врати у центар града истим бродом (повратни пут). Као и у првом пакету за Солун, апликација *SUSTOURISMO* је кључна за 'откључавање' искуства и отварање пута за даљу награду туриста!

<p><b>"WALKING TALKING FOOD" &amp; "Thessaloniki sea &amp; sun experience by boat"</b></p> <hr/> <p>Discover unknown spots of greek cuisine in the city of Thessaloniki, learning the history of local markets and famous traditional taverns. Also, travel with traditional boats connecting city center to nearby beaches of Peraia" &amp; "Neoi Epivates".</p>	    
<p><b>Activities:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• learning about Thessaloniki everyday life</li> <li>• taste traditional delicacies in local markets</li> <li>• unfold the history of Greek meals</li> <li>• visit the seaside areas of Thermaikos gulf by boat</li> </ul>	<p>Google Play</p>  <p><b>CHECK THE SUSTOURISMO APP!</b></p>  <p>Download on the App Store</p>
<p><b>Included in the package:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• a professional guide in the Greek cuisine</li> <li>• two way ticket by boat to Peraia and N. Epivates</li> <li>• Free coffee and sun umbrella in the Wet Roses beach bar (N. Epivates)</li> </ul>	
   	



## Откријте Равену и освојите награде коришћењем *SUSTOURISMO* апликације

*SUSTOURISMO* Равена туристички пакет намерава да награди туристе који приликом посете Равени користе јавни превоз, а нарочито две иновативне интегрисане карте које омогућавају коришћење свих аутобуса и возова које саобраћају Ромања регионом (Ромања паметна пропусница и Железничка паметна пропусница - *Romagna Smart Pass and Rail Smart Pass*). Ова иницијатива је развијена у сарадњи са општинама Равена (одељења за мобилност и туризам) и локалним оператером јавног саобраћаја "Старт Ромања". Сви туристи који ће током 2021. купити једну од интегрисаних карти јавног превоза и уколико посете најмање један од одабраних споменика у Равени, захваљујући *SUSTOURISMO* апликацији могу освојити награду на туристичким инфо местима у Равени. Више информација о Равена *SUSTOURISMO* туристичким пакетима можете пронаћи на следећем линку:

<https://www.fondazioneitl.org/en/sustourismo-project-discover-ravenna-with-the-romagna-and-the-rail-smart-passes/>





## ПЕД Епирус два туристичка пакета - посете градовима Превеза и Игуменица!

### **1. Тура: Пешачка тура обиласка знаменитости града Превеза и посета оближњим плажама и локацијама бициклом**

Први корак обиласка почиње шетњом од Венецијанске куле са сатом, са познатим соларним сатом. Поред њега ћете пронаћи Митрополију Светог Харалампија, једно од јединствених места у граду.

Обилазак се наставља до Сеитан Базар-а, једне од најзанимљивијих улица у историјском центру града, где можете посетити бисту и кућу песника Костаса Кариотакиса. Следећа станица је на централном тргу, где можете посетити школу Теофанеиос и општинску галерију „Гианнис Моралис“. Последња станица првог корака обиласка је дворец Светог Андреаса, у северном делу града.

Уколико желите да наставите ка 2. кораку обиласка, можете узети бицикл и уживати у обиласку града обалом. Преко пута бицикличке руте наићи ћете на трг Андроутсос и споменик непознатом морнару. Тура се наставља до познатих термалних купатила, насупрот локалном, омиљеном традиционалном кафићу. У непосредној близини можете посетити Плаву обалу са чистом и плитком водом.

Последња станица туре је дворец Пантократор, где можете уживати у једном од најлепших залазака сунца у региону.







## ***2. Тура: Пешачка тура обиласка знаменитости града Игуменице и обилазак околних плажа и локација бициклом.***

Први корак обиласка почиње шетњом од централног трга испред Градске куће, до дворца Игуменица, који се налази на брду прекривеном боровима изнад града. Такође, можете посетити пијацу у Игуменици и купити локалне деликатесе. Друга дестинација се налази у северном делу града, модерна и богата експонатима, Археолошки музеј у Игуменици, где можете добити информације о свим археолошким налазиштима која се налазе у Теспотији. Ако желите да наставите ка 2. кораку туре, насупрот Музеја, можете узети бицикл и возити се преко импресивног полуострва Дрепано, и/или стићи до оближње куле Лигија из 19. века, која се налази на ушћу реке Каламас.





## Трст. Возите се зеленом страном - Уживајте у одрживој посети Граду и Аквилеји

У регији Фурланија -Јулијска крајина, туристички пакет предвидио је покретање пилот активности „Возите се зеленом страном - Уживајте у одрживој посети Граду и Аквилеји“ са циљем да подстакне туристе да открију и користе решења одрживе мобилности и стварају синергију са регионалним и локалним актерима из сектора туризма, транспорта и културе.

Темељ ове пилот активности је бициклически туризам, валоризација постојеће бициклическе инфраструктуре и услуге јавног превоза за превоз бициклом у подручјима Лигнано, Аквилеја, Градо и Трст уз подршку апликације *SUSTOURISMO*. Иницијатива ће трајати од 23. 7. 2020. до 03.10.2021.

Поред овога, ЦЕИ-Извршни секретаријат планира да организује једнодневни догађај за даљу промоцију иницијативе укључивањем групе од 15-20 корисника у такмичење у бициклизму.

Такмичење ће бити организовано 26. септембра 2021. године, а сви учесници ће бити награђени геџетима пројекта, представљањем бодова прикупљених у апликацији *SUSTOURISMO* током њиховог одрживог путовања!

За више информација о иницијативи и бициклическом такмичењу посетите веб страницу ЦЕИ-ЕС! <https://www.cei.int/news/9106/sustourismo-take-a-ride-on-the-green-side-new-sustainable-contest-in-friuli-venezia-giulia-region>





## Љубљана. Одржива бицикличка тура по Љубљанским мочварама

Постоји само неколико главних градова који на свом прагу имају тако пространу, посебну и приступачну зелену површину као што је Љубљанско барје. Ово подручје није јединствено само по прелепој природи, већ се може похвалити и веома богатим историјским и археолошким наслеђем. Бицикличке туре осмишљене су тако да омогуће учесницима да доживе све аспекте овог невероватног подручја заштићеног као пејзажни парк.

Љубљанско барје (мочваре), које се налази у Љубљанском басену, простире се на површини од 163 km<sup>2</sup>. На јужном рубу пејзажног парка, река Љубљаница тече из неколико крашких извора. Река је усекла неколико метара дубоко корито, а њен силазак је само око 1 m у целој дужини од 20 m, па пролећне и јесење поплаве могу покрити до половине читавог подручја мочвара. Поплаве су годишња појава и једна од главних карактеристика овог дела Словеније.

Туристички пакети *SUSTOURISMO* у Љубљани састоје се од две бицикличке туре. Бициклизам се одвија по углавном равном терену, а рута се може обогатити пењањем на једно од брда која окружују јужни руб мочвара. Постоји безброј стаза кроз ливаде, поља и шуме, што више истражујемо мочваре, све нас више привлаче.

Комбинујући возњу возом из центра града са возњом кроз јединствени пејзаж и заустављањем да бисте успут видели бројне историјске и природне знаменитости, туриста стиче незаборавно искуство, а истовремено се понаша у складу са принципима одрживости.

Више информација о *SUSTOURISMO* туристичким пакетима у Љубљани можете погледати на следећем линку:

<https://rralur.si/projekti/sustourismo/>





## Уживајте у одрживој посети Задру кроз SUSTOURISMO апликацију

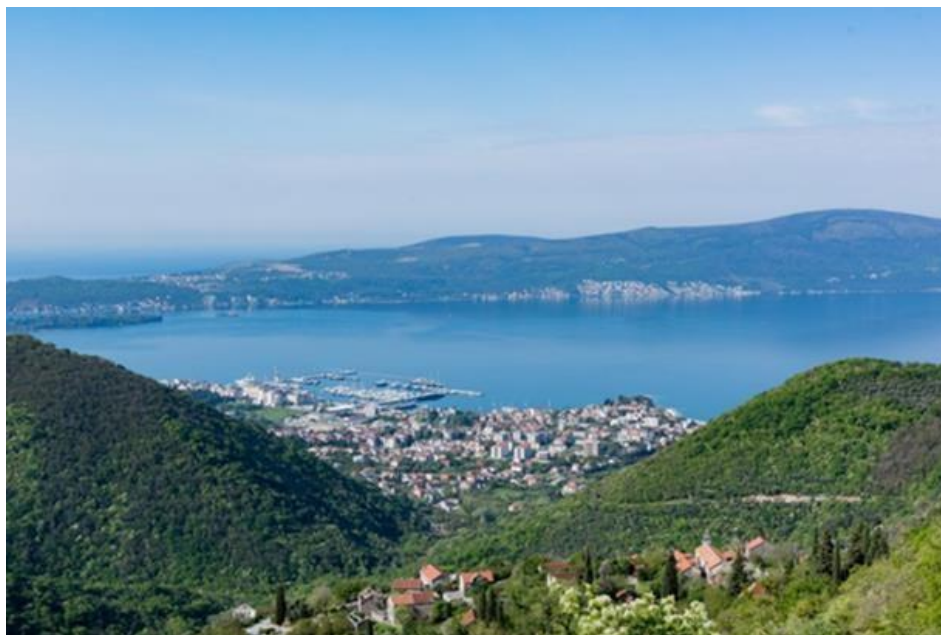
Град Задар, у оквиру пројекта *SUSTOURISMO*, нуди својим туристима три различита туристичка пакета за истраживање града на одрживи начин. Крајњи корисници учешћем у туристичким пакетима могу истраживати град бирањем између две различите пешачке и две различите бициклистичке руте, зависно о томе уживају ли у дружењу на сунцу и мору или им више прија рекреација. За оне који више воле пешачење, нудимо и руту која истражује зидине града Задра под заштитом УНЕСКА као изванредан споменик модерних поморских утврђења. Захваљујући апликацији *SUSTOURISMO*, сви туристи могу добити награду за учешће.





## Посетите Тиват на еколошки прихватљив начин

Општина Тиват је у сарадњи са партнерима на локалном нивоу креирала туристичке пакете који промовишу одрживу мобилност. Туристи имају прилику истражити тиватско подручје из другачије перспективе, на потпуно еколошки прихватљив начин. Понуђене туре укључују ТУК ТУК туре, разне активне пакете (СУП, кајак, планинарење) и обиласке соларним чамцима који вам омогућавају да истражите најлепше знаменитости Тивта и Бококоторског залива, промовишући одрживу и одговорну мобилност и туризам. Такође, може се истражити Тиват класичним обиласком града, те посетити разне културне, историјске и важне савремене локалне знаменитости са локалним водичем. Тиватска солила „Солила“ турс организује посету природној атракцији у близини Тивта која је оаза нетакнуте природе и пружа склониште неким ретким врстама птица попут корморана. На овој површини од 150 ha живи 111 врста птица, од којих се 49 односи само на водена станишта. Сви туристи који резервишу туристичке аранжмане путем апликације *SUSTOURISMO* оствариће значајан попуст на цену одабраног аранжмана.





## SUSTOURISMO туристички пакети у Берату

### *1.: Откријте 24 века историје, културе и традиције на заштићеној локацији УНЕСКО на подручју Берата*

Обилазак ће започети на мосту Горица, омогућавајући туристима пешачење према древној четврти Мангалем. Куће се пењу уз падину и све се боре за драгоцен део Бератовог погледа. Шетајући кривудаваим каменим улицама и улицицама, туристи ће посетити чувени средњовековни центар, загледајући се у прелепу Краљеву џамију и споменик Халвети текија.

Обилазак ће се наставити према познатом градском дворцу тако што ћете се прво зауставити у Националном етнографском музеју где се туристи могу упознати са историјом и традицијом.

Туристи ће се затим попети до величанственог дворца Берат. Унутар његових зидина, туристи ће пронаћи огроман комплекс цитадела састављен од камених улица, кућа и византијских цркава. Кључне знаменитости у замку Берат укључују Цркву Свете Тројице, Цркву Светог Михаила и Цркву Свете Марије Блахернејске. Пешачка тура биће завршена истраживањем византијске уметности и иконографије у Онуфријевом музеју, унутар катедрале Успења Пресвете Богородице. Осим тога, туристи ће имати прилику, као део пакета, да истраже одређене делове града бициклом, бесплатно.





## 2.: Уживајте у Берату

Туристи могу доживети Берат кроз призму живота локалног становништва, док истражују живописни поглед на град, пију квалитетну кафу у центру града и дегустирају вино у познатој винарији у близини села Рошник. Док туристи шетају са искусним водичем, могу уживати у бесплатној кафи у Кафеу Гими, једном од најпознатијих барова на главном булевару. У близини, туристи имају прилику да погледају занатске производе који приказују карактеристична албанска рафинирана дела на дрвету, камену и другим материјалима.

Туристи ће затим бити вођени до винарије Алпета, која се налази 12 km даље у селу Рошник. При обиласку винарије биће понуђена шетња виноградима и пољима, а затим и посета кућа старих 300 година. Уследиће посета у просторијама винарије Алпета ради упознавања са процесом прављења вина и дегустације различитих врста вина, као и две врсте ракије. Повратно путовање ће туристе вратити на место поласка.





## SUSTOURISMO туристички пакети у Београду

### 1. Бесплатна пешачка тура у центру Београда

Туристички пакет *SUSTOURISMO* у Београду намерава да стимулише туристе да пешачењем посете знаменитости Београда. У оквиру првог туристичког пакета постоје две пешачке туре које се реализују различитим данима у недељи. У зависности од тога која им је тура привлачнија или дана који им одговара, туристи могу изабрати једну од понуђених пешачких тура. Ове туре се реализују у сарадњи са *Balkan roads* д.о.о. У зависности од пешачке туре, туристи се могу упознати са Народним позориштем и Народним музејом, Боемском четврти (Скадарлијом), Музејом Николе Тесле, Народном библиотеком Србије и величанственим Храмом Светог Саве итд. Ови обиласци су бесплатни а ако су задовољни туристи могу оставити напојницу туристичком водичу. Бонус се остварује у Шонда гастро бару хотела Мона Плаза.







## 2. Тура покрај реке

Туристички пакет *SUSTOURISMO* у Београду намерава да стимулише туристе да бициклом посећују знаменитости Београда. Туристи ће имати прилику да посете оне делове Београда које не могу лако самостално пронаћи и разгледати београдску архитектуру пре одмора на плажи Аде Циганлије. Овом туром обилази се комунистички део града, Нови Београд: Старо Сајмиште“, “СИБ“, “Хотел Југославија“, “Генекс кула“, Београд на води, Ада Циганлија итд. Ова тура се реализује у сарадњи са *iBikeBelgrade (Note differently d.o.o.)*. Бонус се остварује у Шонда гастро бару хотела Мона Плаза.





*Ово саопштење је направљено уз финансијску помоћ Европске уније. Садржај саопштења је искључива одговорност SUSTOURISMO ППЗ (Институт за транспорт и логистику) и ни под којим условима се не може сматрати да одражава став Европске уније и/или органа програма АДРИОН.*

## Смернице

Сигурни смо да сте упознати са чињеницом да су нови закони о заштити података ступили на снагу у мају 2018. Како нам је ваша приватност важна, желели смо да Вас уверимо да ће се Ваши подаци користити само за информисање о најновијим активностима *SUSTOURISMO* пројекта и позива на *SUSTOURISMO* догађаје. Нећемо давати Ваше податке ниједној трећој страни (како би се нашли на њиховој мејлинг листи) нити другим лицима без Ваше дозволе.

Није потребно да урадите ништа, осим ако више не желите да примате мејлове који се тичу *SUSTOURISMO* пројекта. Уколико је то случај, молимо Вас да нас контактирате одговором на мејл у којем се наводи ова чињеница. Ако нас не контактирате, претпоставићемо да желите да наставите да примате информације о *SUSTOURISMO* пројекту и да сте сагласни да задржимо Вашу имејл адресу на нашој листи.

Наша адреса је  
SUSTOURISMO,  
Institute for Transport and Logistics,  
Via dei Mille 21,  
40121 - Bologna, Italy  
[sustourismo@fondazioneitl.org](mailto:sustourismo@fondazioneitl.org)